

N° de titre : 10271902 / 02

Certificate number

N° du titulaire : 19983872

Holder's number

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
FRENCH REPUBLIC

## CERTIFICAT D'APTITUDE À L'EXPLOITATION DES EMBARCATIONS ET RADEAUX DE SAUVETAGE

*CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN SURVIVAL CRAFTS AND RESCUE BOATS*

CERTIFICAT D'APTITUDE DÉLIVRÉ EN VERTU DES DISPOSITIONS DE LA CONVENTION INTERNATIONALE DE  
1978 SUR LES NORMES DE FORMATION DES GENS DE MER, DE DÉLIVRANCE DES BREVETS ET DE VEILLE,  
TELLE QU'AMENDÉE

*Certificate of proficiency issued under the provisions of the international convention on standards of training, certification and watchkeeping for seafarers, 1978,  
as amended*

**VI/2 §1**

Règles STCW / *STCW Regulations*

**28/03/2026**

Valable jusqu'au / *valid until*

Le Gouvernement de la République Française certifie que le titulaire du présent certificat remplit les règles susvisées de la Convention internationale sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille et qu'il possède les qualifications nécessaires pour l'exploitation des embarcations et radeaux de sauvetage.

POUR L'EXERCICE DE FONCTIONS À BORD DES NAVIRES DE PÊCHE OU ARMÉS AUX CULTURES MARINES, LA DATE LIMITE DE VALIDITÉ PORTÉE SUR LE CERTIFICAT D'APTITUDE NE S'APPLIQUE PAS.

L'original du présent certificat d'aptitude doit, conformément au paragraphe 11 de la règle I/2 de la Convention, se trouver à bord du navire sur lequel sert le titulaire.

*The Government of the French Republic certifies that the holder of the certificate of proficiency has been found duly qualified in accordance with the provision of the above regulation of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers and has proved competent to undertake specific duties and responsibilities in connection with survival craft and rescue boats.*

*THE EXPIRY DATE ON THE CERTIFICATE OF PROFICIENCY SHALL NOT APPLY FOR THE PERFORMANCE OF DUTIES ON BOARD FISHING VESSELS OR VESSELS USED FOR MARICULTURE ACTIVITIES.*

*The original of this certificate of proficiency must be kept available in accordance with Regulation I/2, paragraph 11 of the Convention while its holder is serving on a ship.*

**Titulaire du titre - Holder of the certificate**

**Nom - Surname :**

TETAUD

**Prénom - First name :**

BENOIT

**Date de naissance - Date of birth :**

24/12/1969

**Signature Signature :**



**Revalidé le - Date of revalidation** 06/04/2022

**Par - By :**

LE DIRECTEUR INTERREGIONAL DE LA MER  
MEDITERRANEE

Eric LEVERT



**Date d'effet - Effective date :** 29/03/2021

